

Quesito n. 1: *“4.5... what size is the max weight for? Does it include Comms?”*

Traduzione quesito: “a quale taglia si riferisce il peso massimo? Include le parti foniche?”

Risposta: “Il peso di ciascun esemplare di casco non può eccedere i 1.400 grammi, a prescindere dalla taglia. Il valore del peso massimo è comprensivo di tutte le parti foniche dettagliate nel Capitolato tecnico.”

Quesito n. 2: *“4.7... Face shield is mostly compliant (not fireproof) with this req’t... Rotorblast testing has not been carried out but we are confident of performance. ‘hot mic’ interaction has not been tested.”*

Traduzione quesito: “La maschera maxillo facciale è per lo più conforme (non ignifugo) a questo requisito. Non sono stati eseguiti test Rotorblast, ma siamo sicuri delle prestazioni. L'interazione con il ‘hot mic’ non è stata testata.”

Risposta: Non si ravvisa una richiesta di chiarimento o un quesito suscettibile di risposta.

Quesito n. 3: *“4.9... These look to be platform specific req’ts... would the customer carry these out themselves?”*

Traduzione quesito: “Questi sembrano essere i requisiti specifici della piattaforma aerea ... il cliente li eseguirà da solo?”

Risposta: “Il casco deve soddisfare quanto previsto al punto 4.9 del Capitolato Tecnico.”

Quesito n. 4: *“4.16... Their sizing req’ts need to be checked against our ALPHA sizes and converted.”*

Traduzione quesito: “Le loro taglie devono essere confrontate con le nostre taglie ALPHA e convertite.”

Risposta: “Nel punto 4.17 del Capitolato Tecnico, viene indicato che le taglie equivalenti dovranno coprire la circonferenza cranica da 52 cm a 64 cm.”

Quesito n. 5: *“5.2... could we get more detail on this? What are the company requirements for this section (DDP)?”*

Traduzione quesito: “potremmo avere maggiori dettagli su questo punto? Quali sono i requisiti aziendali per questa sezione (DDP)?”

Risposta: “Il sistema casco dovrà essere omologato secondo la Norma AER.P-2 Edizione vigente. Come richiesto dal punto 5.2 del Capitolato Tecnico, in caso di certificazione resa da un’Autorità governativa estera, tale certificazione potrà essere presentata preventivamente, al fine di verificarne la riconoscibilità nell’ambito del processo di omologazione.”

Quesito n. 6: *“6... could we get more detail on this? What are the company requirements for this section (DDP)?”*

Traduzione quesito: “potremmo avere maggiori dettagli su questo punto? Quali sono i requisiti aziendali per questa sezione (DDP)?”

Risposta: “Il sistema casco sarà sottoposto a una serie di verifiche atte ad accertare la rispondenza al Capitolato Tecnico. Come richiesto espressamente dal punto 6 del Capitolato Tecnico, la Ditta dovrà

predisporre un programma di prove valido da sottoporre all'A.D. in tempo utile, e comunque in anticipo rispetto al termine di consegna dei caschi, per la messa a punto.”